

Høstrapport fra Narva.

Her kommer høsthilsen 2018 fra Narva.

Prosjektene ble avsluttet her 10.10 på hospice-konferansen hvor det deltok 75 personer fra Narva og 10 personer fra Norge.



Det var besøk også i år av avdelingssjef Joran Slaaen og doktor Are Normann.

Disse to sammen med flere fra Lovisenberg har betydd mye i prosjektene fra 2010-2018. Stor takk til dem og til LDS. Takk også for alle ukene dere har tatt

i mot hospitanter fra sykehuset og kommunen i Narva og fra sykehuset i Tallinn.

Det har vært svært viktig for oppbygging av hospice-enhetene i Tallinn og Narva. De mange sykepleiere, hjelpeleiere og leger som har vært på LDS, sender sin hjerteligste takk!

Hospice-enheten i Narva har 8 senger , og de ansatte gjør en god jobb overfor pasientene og familiene. Sykepleier Larissa er ”kreft-sykepleier” og hun fungerer godt. Hun besøker kreftsyke også i heimene når hun vet om dem. Mange i Narva er overrasket over hvor bra omsorgen er for hele familien og hele mennesket.

Vi har jobbet ut fra Holisme i alle år og nå bærer det frukt.

Her ser dere et glimt av avdelingen på Hospice, er det ikke nydelig?



Fargene har de bestemt selv og de er så samstemnte.

Her har det

også et stille rom , hvor familien får ta avskjed med sine døde. Her kan de bruke så lang tid de ønsker og personalet er tilgjengelig og serverer kaffe. Dette rommet har vi fra Diakonova vært med å utsmykke.

Det er godt å se den endringen som har skjedd i løpet av disse

årene vi har drevet prosjekter her i Narva. Synet på døden og behandlingen av de døende og døde var ikke bra, noe de i Narva selv ser, men som de sier, så trengte de kunnskap for å endre praksis. Slik er det jo med oss alle. Vi trenger kunnskap for å vite hva vi gjør og hvorfor vi gjør det.

Sykepleier Larissa har vært lønnet gjennom prosjektene i 5 år, nå i 50% stilling, resten tar sykehuset selv. Dette har vært av stor betydning for prosjektene og at vi er der vi er nå. Hun gjør en god jobb . Hun lærer estisk språk og ønsker fra høsten 2019 å starte på høyere utdanning i Tartu, for sykepleiere. Estland har ikke bachelor-grad i sykepleie enda, men de har en høyere utdanning. Sykehuset i Narva har gratis plass til Larissa der fra høsten av, hun skal ta det på deltid og jobbe ved siden av. Økonomien hennes er ikke god og hun trenger å jobbe og hun trenger støtte mens hun studerer i Tartu. Det er jo både reise og boustgifter over 2 år.

Vi, Diakonifellesskapet Diakonova, vedtok på møtet i september at vi vil fortsette å støtte Larissa , men da igjennom Estlandsforeningen Midt-Norge. Ny konto fra 1.11.18: 42008033719 v/Helge Venås.



Her er de ansatte på Hospice:

**Sykepleier Natalja,
Sykepleier Larissa,
oversykepleier Galina og
sjefssykepleier ved
Narva sykehus Jelena.**

**Bildet er fra
Konferanse-middagen i
Narva 10.10.18**

Det ble en fin avslutning på mange års samarbeid. Det ble uttalt at vi var blitt en stor familie og slik føles det faktisk. Vi hører liksom sammen selv om vi snakker forskjellige språk. Her har vi drevet undervisning og veiledning med tolk. Nå er vi der at vi ikke tenker over hvilket språk vi snakker!!

Dette har vært spennende.



Vi hadde med gave fra Diakonova. Det var en koffert med nattverdutstyr, som skal brukes på hospice og ellers på sykehuset. De hadde ikke særkalker i Narva, så det var meget kjærkomment. Nå skal den lutherske og den ortodokse presten finne måter å bruke og oppbevare denne

store gaven på.

Direktør Olev Silland tok i mot gaven. På bilde Kjellrun Skagseth Kolås og prosjektleder. Dir. Silland sender sin store takk til Diakonova og gamle Menighetsøsterhjemmet og alle kjente der.

Lederdager har vi hatt helt til slutt. Siste dager i Narva var 8.og 9.okt hvor vi var i Narva Joesu på hotell. 36 mennesker var samlet og psykolog Ingeborg Baustad og personalkons. Didrik Westly var kursholdere. Ingeborg har reist og holdt kurs i Tallinn og Narva i til sammen 14 år uten lønn!! Hun har av og til fått honorar! Didrik kom inn etter hvert, men han har også reist i flere år gratis, noe som vi ikke skjønner bredden av. De har vært til uuvurderlig hjelp i alle prosjektene. Hadde det ikke vært for dem, hadde vi ikke vært der vi er i dag. Tusen takk til dere begge to!



Ingeborg slipper ikke taket i lederne i Estland, så i april 2019 blir det lederdag i Tallinn igjen. Ikke greit å slippe helt taket så brått.

For min del som prosjektleder har Ingeborg vært en god mentor. Godt å ha noen å snakke med når det var bratte bakker .Takk Ingeborg!

Bildet under er fra lederkurset. Alle ledere ved sykehuset i Narva har gjennomgått lederutdanning på 254 t og har fått diplom. Alle som har gjennomført utdanninger i prosjektene har fått bibel i gave. Det har blitt veldig godt mottatt. Mange hadde ikke egen bibel fra før. Takk til søsterringene i Østfold for alle bibler dere har betalt. Det har vært en stor glede å få være med å gi bibler.



På bildet: tolken vår Tatjana, sjefslege Pille Letjuka, Direktør Olev Silland, klinikkssjef Aleksandr Mishenkov, oversypleier Galina økonomileder Olga.



Her spilles rollespill under veiledning av Didrik og Ingeborg.

De er flinke til å finne løsninger .

Er takknemlig for at jeg fikk være med på dette, virkelig lærerikt!

Kommer til å savne denne gjengen!

Vi har hatt godt samarbeid med hjemmetjenesten og hjemmesykepleien i Narva. Sjef for hjemmetjenesten Zinaida har en utfordrende jobb og mange fattige pasienter, som ikke får støtte fra kommunen. Her har Førde søsterring støttet en pasient på 46 år, som ikke har pass eller noen sosial støtte. Han brakk ryggen rett etter ankomst til Estland fra Russland.

Førde har støttet i flere år og vi er så glade for at dere vil fortsette. Zinaida sender en spesiell takk til dere. Hun forteller at de jobber nå med å få Pass til denne mannen, som er lam fra nakken og ned. De bruker penger til bleier, mat og hjelp i helgene. Tusen takk til dere.



**Hjelpepleier-
utdanning.**

Det er utdannet 190 hjelpeleiere, etter norsk voksenopplæringsplan, i hele prosjektperioden. Det er ønske om

flere klasser, så Estlandsforeningen Midt-Norge har vært med sammen med våre to tolker Piret og Tanja, og startet ny klasse med 23 delt i Tallinn og ny klasse i Narva med 28 delt. Disse blir ferdig utdannet våren 2020.

Begge sykehusene tar ansvar for undervisningen og det blir bare gjesteforelesning på oss norske.

En sak står igjen i Narva og det er sorgarbeid, kurs i ledelse av sorggrupper og oppstart av sorggrupper. De ber om hjelp til det, så vi får se hva det blir til. Kjenner at jobben ikke er gjort før de har fått kompetanse i dette temaet.



Takk til strikkerne!

Klinikksjefen på gyn og føden i Narva sier stor takk for alle varme klær som er kommet til nyfødte babyer. Det er kaldt i Narva om vinteren, så dette kommer godt med. Men Aleksandr har et spørsmål: Hvorfor gjør dere dette i Norge for oss?

Da sier jeg at det er så mange som har lyst til å strikke og at vi er kristne og ønsker å dele med andre.

Vi har gitt bort to nydelige engler til Tatjana tolk og psykolog Ingeborg som

takk for innsatsen. De englene har ikke øyne, men de har hjerte. De ser med hjerte, sier kunstneren. Det er det vi også ønsker å gjøre, både i diakonale prosjekter og i våre liv.



lært å snakke sammen og stole på hverandre og mye mye mer.”

Vi lar varaordfører i Narva by Tatiana avslutte denne hilsenen, med takk til Diakonova og Lovisenberg og til alle som har vært i Narva og gjort en innsats. ”Dette har betydd mye for vår by. Vi har

Da sier jeg takk for meg! Det har vært rike år med mye læring og masse velsignelser. Dette ble mitt ”hovedfag”.

Ann-Elin. 081118.